

rescentissimo *plus minus* até ao tempo em que Leão X (1514) permitiu ao nosso rei D. Manuel que anualmente tirasse das rendas d'este e dos demais Mosteiros, com destino ás Commendas, vinte mil cruzados.

Vinte e sete annos depois (em 1541) mandou o Cabido Sede Vacante passar Carta Tuitiva ao Licenciado Diogo García Caldeiram, Abade de Gualtar, para que não pudesse ser expulso da dita egreja, sendo de presumir que o principal interesse de Caldeiram consistisse nos benésses do seu munus.

Provado, pois, como está, que existe desde tempos anteriores ao seculo x a parochia de S. Miguel de Gualtar, JUNTO AOS MUROS DE BRAGA, como em velhos pergaminhos se denomina esta, a de Adaúfe e outras suburbanas, convém corrigir a obra, aliás curiosa de Fr. Pedro Armengol Valenzuela, na parte qne se refere á freguezia de Tres-Minas, na comarca de Villa Pouca d'Aguiar, districto de Villa Real, provincia de Tras-os-Montes, a 16 leguas de Braga!

O curato de S. Miguel de Transmuros (*Transmurus* e não *Trasmiras*), é a actual freguezia de S. Miguel de Gualtar, junto aos muros de Braga, situada a um kilometro da cidade para Leste; n'uma pequena elevação que o povo Romano habitou, como de sobejo o comprovam alguns vestigios curiosos.

A porta lateral Norte da actual egreja parochial pertence ao seculo XIII. Foi aproveitada na reconstrucción, sendo portanto uma reliquia do tempo de S. Pedro Paschoal.

Braga, 24 Junho 1902.

ALBANO BELLINO,
Correspondente.

II.

LA CIUDAD DE ALARONA (MATARÓ) Á MEDIADOS DEL SIGLO X.

Sabido es que de los nombres romanos *Barcino* y *Baetulo* (Βαρκινών y Βαιτούλων de Ptolomeo) se han derivado los modernos *Barcelona* y *Badalona*, pasando por las formas intermedias *Barcinona*, *Barcilona*, *Betulona*, *Batalona*. No de otra manera *Iluro* (Ιλουρός) se trocó en *Alarona*, según aparece de un documento inédito, que descubrí, hace seis días, y copié en el archivo general de la Corona de Aragón. Es notable para la historia de Mataró.

30 de Marzo del año 949. Venta de un terreno que cierto Argovado hizo á la compradora Eldregudo.—Pergamino original, muy corroído y roto, en la colección de los del monasterio de San Lorenzo del Monte. Está metido por equivocación en el legajo de los de *Arraona* (Sabadell), núm. 1. Al dorso del pergamo se lee claramente *Alarona*.

In nomine domini. Ego Argovado vinitor sum tibi Eldregudo semina hemtore per hac scriptura vindicionis me(e). Vindo tibi teram mea propria, qui mihi avenir per q[uascun]que voces. Est ipsa terra in comitatum barquinonese, in maresma, in terminibus de *Alarona*, in villa valades (1). Afronta ipsa teram de oriente in teram de auriolo vel [eius fratr]es; de meridie in terra de daniel; de occiduo in ipso turrente; de circio in ter[am de] beatrice et [eius] fratres. Quantum infra istas IIII^{or} afrontaciones includunt sic vin]do tibi i[stam] teram ab integre cum exio vel regres]io suo in propter [precium] L solidos, [et nichil apud te empto]rem hic semel non remansit est manifestum. Quem ve[ro ipsa mea ter]a p[redicta], que ego tibi viendo de meo iuro, in tuo traldo dom[inio et potestate], et ab omni integritate ad om[nia] que facere volueris man[eat tibi firma] potestas. Quod si ego vinitor aullusque homo fuerit q[ui contr]a i[sta vin]dictione tibi venerit ad inrupennum, non hoc valeat [vindic]are, sed con]pouam au conpono ista teram in duplo cum omni sua inmelioracione; [et in] antea vindicione suam abeat firmitatem. Facta vindicione II[I k(a]lendas] Aprelis, anno XII regnante leudevico rege.

S(ignum) ≠ argovad[o, qui] vendicione fecit et firmare rogavit.—S(ignum) ≠ guilimar.—S(ig) ≠ no sulmus.

Argofredus presbiter, qui ista scripsit et subscrispsit + + + die et anno quod supra.

La ciudad de *Alarona* debió ser en el año 985 incendiada y destruída por Almanzor, así como lo fué Barcelona; y por esta razón opino que en el siglo siguiente tomó por sobrenombre el de *civitas fracta* que le dan dos escrituras, sin omitir el nombre (*Alarona*); una del año 1024 (2) y otra del 1066 (3). En el nombre semítico de Mataró paréceme que entran dos elementos: *Mata* (ciudad) y *Alarona* ó *Alarone*. Véase el tomo II del BoLETÍN, pág. 206.

Madrid, 3 de Octubre de 1902.

FIDEL FITA.

(1) Aldea de *Vallleix*, media legua al Norte de Mataró.

(2) Balari, *Orígenes históricos de Cataluña*, pág. 255. Barcelona, 1899.

(3) Villanueva, *Viaje literario*, tomo VI, pág. 202. Valencia, 1821.